

ここを クリック します

住めば
愉快だ
宇都宮
UTSUNOMIYA

宇都宮市
Utsunomiya City

市政情報コールセンター
おしえて宮 24時間対応・年中無休
028-632-2222

サイトマップ

文字サイズ・色の変更

Translation service



防災・安全安心

- ▶ [防災・\(災害\)](#)
- ▶ [消防](#)
- ▶ [休日・夜間の急病](#)
- ▶ [AED設置施設](#)

▶ [市長室から](#)

▶ [宇都宮市議会](#)

▶ [教育委員会](#)

▶ [上下水道局](#)

▶ [市の組織機構 \(主な業務\)](#)

▶ [身近なところで行える手続き \(地区市民センター・出張所一覧\)](#)

新型コロナウイルス感染症に関するお知らせ

重要なお知らせ

- ▶ [県・「嚴重警戒」における対応 \(4月10日~4月25日\) \(県ホームページ\)](#)

最新情報

- ▶ [新型コロナワクチン接種の概要](#)
- ▶ [市役所窓口などの混雑状況を発信しています](#)
- ▶ [市民税・県民税の申告はできるだけ郵送での提出にご協力ください](#)
- ▶ [「宇都宮テイクアウトまとめ隊!!!」キャンペーンを実施します](#)
- ▶ [令和3年宇都宮市成人式を11月14日に開催・キャンセル料等を助成](#)

市内における発生状況や支援情報など

- ▶ [新型コロナウイルス感染症](#)
- ▶ [感染予防・感染防止](#)
- ▶ [市内における発生状況](#)
- ▶ [発熱等の症状のある方の相談・受診の流れ](#)
- ▶ [相談窓口](#)

ページの翻訳について

ホームページを民間の自動翻訳サービスを利用し、英語・中国語・韓国語・ポルトガル語・スペイン語・タイ語・ベトナム語に翻訳します。

自動翻訳システムによる機械翻訳のため、必ずしも正確な翻訳であるとは限りません。

翻訳前の日本語ページの本来の内容と異なる場合もありますので、このことを十分ご理解のうえご利用ください。

日本語 Japanese

翻訳ページを日本語へ戻す場合は「Return to Japanese」をクリックしてください。

Return to Japanese

English 英語

The homepage will be translated in English, Chinese, Korean, Portuguese, Spanish, Thai and Vietnamese using an automatic translation service.

Please note that as it is a machine translation from an automatic translation system, the translation may not always be accurate.

Also note that the translated contents may not have the same meaning as in the original Japanese page.

Start Translation

中文（簡化字） 中国語

网页是利用民营的自动翻译服务,翻英语·中文·韩语·葡萄牙语·西班牙语·泰语·越南语。

由于是利用自动翻译系统获得的翻译结果,所以不一定完全正确。

由于翻译结果可能与翻译前的日语网页的原文内容有所出入,所以请在充分理解这一点的基础上利用本网站。

翻译开始

中文（繁體字） 中国語

網頁是利用自動翻譯服務翻譯成 英語·中文·韓語·西班牙語·葡萄牙語·泰語·越南語。

由于是利用自動翻譯系統獲得的翻譯結果,所以不一定完全正確。

由于翻譯結果可能與翻譯前的日語網頁的原文內容有所出入,所以請在充分理解這一點的基礎上利用本網頁。

翻譯開始

한국어 韓国語

홈페이지를 민간 자동 번역 서비스를 이용하여영어·중국어·한국어·포르투갈어·스페인어·태국어·베트남어로 번역합니다.

자동 번역 시스템을 이용한 기계 번역이므로 모든 번역이 정확하 것은 아닙니다.

Português ポルトガル語

O site será traduzido em Inglês, Chinês, Coreano, Português, Espanhol, Thai e vietnamita usando um serviço de tradução automática.

Por favor note que, uma vez que é uma tradução automatizada de um sistema de tradução automática, a tradução pode não ser precisa.

Observe também que o conteúdo traduzido pode não ter o mesmo significado que na página original em japonês.

Iniciar Tradução

Español スペイン語

La página será traducida en inglés, chino, coreano, portugués, español, tailandés y vietnamita usando el servicio de traducción automática.

Tome en cuenta que como es una traducción de un sistema de traducción automática, ésta no será siempre precisa.

También tomar en cuenta que después de la traducción, el contenido no podrá ser igual que en la página japonesa original.

Iniciar traducción

ไทย タイ語

เราจะแปลหน้าแรกเป็นภาษาอังกฤษจีนเกาหลีโปรตุเกสสเปนไทยเวียดนามโดยใช้การแปลภาษาอัตโนมัติของภาคเอกชน โปรดทราบว่านี่เป็นเครื่องแปลภาษาจากระบบการแปลแบบอัตโนมัติ, การแปลอาจไม่ถูกต้องเสมอไป นอกจากนี้ยังทราบอีกว่าเนื้อหาที่แปลไม่อาจมีความหมายเช่นเดียวกับในญี่ปุ่นหน้าเดิม

แปลเริ่มต้น

Tiếng Việt ベトナム語

Chúng tôi sẽ dịch trang chủ sang tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Bồ` Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Thái, tiếng Việt sử dụng dịch vụ dịch tự động của khu vực tư nhân.

Bởi vì đó là bản dịch máy bả`ng hệ th`ng dịch tự động, không nhữ`ng t` phải dịch chính xác.

Vì nó có thể khác với nội dung gốc của trang tiếng Nhật trước khi dịch, vui lòng sử dụng nó sau khi hiểu đầy đủ ý nghĩa` điề` này.

Bắt đầu dịch

このページに関するお問い合わせ

市民まちづくり部 国際交流プラザ

電話番号：028-616-1567 ファクス：028-616-1568

住所：〒320-0026 宇都宮市馬場通り4丁目1-1（うつのみや表参道スクエア5階）

✉ お問い合わせは専用フォームをご利用ください。

変(か)えたい 言語(げんご)をクリック します

Please Note

The following pages are translated by a web-based automated translation service, J-SERVER PROFESSIONAL, powered by Kodensha Co., Ltd.

Please keep in mind that the translation system isn't 100% accurate. It's possible that some words, including proper nouns, might be translated inaccurately.

Thank you.

OK

ここをクリック します





Living



Industry & business



Municipal government
information



Frequently asked
questions (FAQ)



Utsunomiya brand
Tourism & city promotion

Where you are : [Front page](#) > [About this site](#) Information for > foreigners

About this site

▶ [How to use this site](#)

▶ [Mobile site](#)

▶ [RSS Feeds](#)

▶ [About web accessibility.](#)

▶ [About use of Google Analytics.](#)

▶ Information for
foreigners

▶ [Utsunomiya City Guide](#)

Information for foreigners



ツイート



シェア 0

Page ID1007962

Update date 2021 March 1

Print

By the big character, print.

▶ [Welcome to Utsunomiya!](#)

Web Page Translation (HONYAKU site)

▶ [Translation service](#)

Utsunomiya City Guide for Everyday Living (convenient butterfly of living)

▶ [English \(EIGO, when, oh.\)](#)

選(えら)んだ 言語(げんご)で
見(み)ることが できます